



**ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION**

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE  
DONNÉES**

**Item  
D30 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - 1.544  
MEGABITS A SECOND**

**Article  
D30 INSTALLATION DE TRANSMISSION  
NUMÉRIQUE - 1.544 MÉGABITS/S**

(a) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Kingsey Falls and the Company's Victoriaville, Québec Central Office. The initial service period is 36 months, and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly rate. (Note 2)

C

(a) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Kingsey Falls au central de la Compagnie situé à Victoriaville (Québec). La période initiale est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D30(a).....	\$ 2,110.00 (Note 1)	\$ 1,800.00 (Note 1)

**Note 1:** In addition, the rates and charges for a DS-1 Access as referenced in General Tariff Item No. 5020 apply.

**Note 2:** Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Item Nos. 4200 and 4230.

**Note 1:** De plus, les tarifs et frais prévus à l'article 5020 du Tarif général pour un accès DS-1 s'appliquent.

**Note 2:** L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.